
به نام خدا

زیارت رسول خدا

سلام بر تو ای رسول خدا سلام بر تو ای خلیل خدا سلام بر تو ای پیمبر خدا سلام بر تو ای برگزیده خدا سلام بر تو ای رحمت خدا سلام بر تو ای انتخاب شده از جانب خدا سلام بر تو ای دوست خدا سلام بر تو ای بنده نجیب خدا سلام بر تو ای خاتم پیمبران سلام بر تو ای آقای رسولان سلام بر تو ای که پایداری به عدالت سلام بر تو ای خیرگشا سلام بر تو ای مرکز وحی و تنزیل سلام بر تو ای رساننده از خدا سلام بر تو ای چراغ تابناک سلام بر تو ای مژده ده سلام بر تو ای بیم ده سلام بر تو ای ترساننده سلام بر تو ای نور خدا که بدان روشنی جویند سلام بر تو و بر خاندان پاک و پاکیزه و راهنمای راه یافته ات سلام بر تو و بر جدت عبدالمطلب و بر پدرت عبدالله سلام بر مادرت آمنه دختر وهب سلام بر عمویت حمزه سیدالشهداء سلام بر عمویت عباس فرزند عبدالمطلب سلام بر عمویت و سرپرست ابوطالب سلام بر عموزاده‌ات جعفر که در خلد برین پرواز کند سلام بر تو ای محمد سلام بر تو ای احمد سلام بر تو ای حجت خدا بر اولین و آخرین و پیشرو بسوی فرمانبرداری پروردگار جهانیان و نگهبان بر رسولانش و خاتم پیمبرانش و گواه بر خلقش و شفیع درگاهش و ارجمند در پیشش و فرمانروا در عالم ملکوتش آن ستوده در اوصاف و پسندیده در هر شرافت و بزرگواری در پیشگاه پروردگار و طرف مکالمه (خدا) از پس پرده های غیب آنکه گوی سبقت را ربوده و در مسابقه فضیلت کسی به او نرسد (سلام دهم بر تو) سلام کسی که شناسای به حق تو و معترف به کوتاهی کردن در قیام به وظیفه واجب نسبت به تو است انکار نکند آنچه از فضل تو به او رسیده و یقین دارد به فزون بخشی های پروردگار در باره تو ایمان دارد به کتابی که بر تو نازل گشته حلال شمرد حلال تو را و حرام داند حرام تو را گواهی دهم ای رسول خدا با هر گواهی و به عهده گیرم این گواهی را نیز از جانب هر منکری که براستی تو بخوبی رسالت های پروردگارت را رساندی و برای امت خیرخواهی کردی و در راه پروردگارت جهاد کردی و با بیان رسا دستورش را آشکارا گفتی و در راه او اذیت و آزار مردم را تحمل کردی و دعوت کردی مردم را به راه او بوسیله حکمت و پند نیکو و زیبا و ادا کردی آن حقی را که به عهده داشتی و براستی تو نسبت به مؤمنان مهربان و نسبت به کافران سخت گیر بودی و پرستش کردی خدا را از روی اخلاص تا هنگامی که روز رحلت فرا رسید پس خدایت برساند بدین سبب به شریفترین مقام گرامیان و برترین منازل مقربان و بالاترین درجات رسولان آنجا که دست کسی به تو نرسد و برتری نجویدت برتری جوینده ای و پیشی نگیرد بر تو پیشی گیرنده ای و طمع نکند

در ادراک مقامت طمع کننده ای ستایش خدائی را که ما را بوسیله تو از ورطه هلاکت نجات داد و بدست تو از گمراهی به راه راست هدایت فرمود و از تاریکی به روشنی درآورد پس خداوند پاداش نیکویت دهد ای رسول خدا در میان پیمبران به بهترین پاداشی را که پیمبری از امتش دریافت کند و رسولی از آنانکه بسوی آنها فرستاده شد بگیرد پدر و مادرم به فدایت ای رسول خدا زیارت کردم تو را با معرفت به حق تو و در حال اعتراف به فضل تو و بینا هستم به گمراهی کسانی که با تو و با اهل بیت تو مخالفت کردند آشنا هستم به هدایتی که تو برآنی پدرم و مادرم و خودم و خاندانم و مال و فرزندانم فدای تو باد بر تو درود فرستم هم چنانکه درود فرستاده خدا و فرشتگان خدا و پیمبران او و رسولانش درودی پی ادر پی و شایان و پیوسته که نه منقطع گردد و نه محدود به مدت و زمانی باشد درود فرستد خدا بر تو و بر خاندان پاک و پاکیزه ات چنانچه شایسته آنید [۱](#)

خدایا قرار ده درودهای همه جانبه و برکتهای فزون پذیر و خیرات فاضله و تحیتهای شریفه و سلامها و کرامتها و رحمتها و درودهای فرشتگان مقرب و پیمبران مرسلت و امامان برگزیده ات و بندگان شایسته ات و اهل آسمانها و زمینهای و هر که تسبیح تو را گوید ای پروردگار جهانیان از اولین و آخرین (همه را قرار ده) برای محمد بنده ات و رسالت و گواهی (بر خلق) و پیامبرت و بیم دهنده ات و امین تو (بر وحیت) و بنده ارجمندت و برگزیده ات و انتخاب کرده ات و حبیب و خلیت و آنکس که به خلعت صفا و برگزیدگی مخصوصش داشته و ویژه خویش کردی و رحمت و بهترین برگزیدگان از خلقت پیامبر رحمت و خزینه دار آمرزش و پیشوای خیر و برکت و نجات دهنده بندگان از هلاکت به اذن تو و خواننده ایشان بسوی دین محکمت به دستور تو، آغاز پیمبران در روز میثاق و پایانشان از نظر بعثت آنکه او را فرو بردی در دریای فضیلت و مقام شامخ و درجه بلند و رتبه بس شایان و به ودیعت نهادی او را در صلیبهای پاک و انتقالش دادی از آنها به رحمهای پاکیزه از روی لطفی که نسبت به او داشتی و مهری که به او ورزیدی که موکل کردی برای حفاظت و حراست و نگهداری و در برداشتنش از قدرت خویش دیده بانی نگهدارنده که جلوگیری کردی بدانوسیله از او آلودگیهای هرزگی و معایب زناکاری را تا اینکه بلند کردی به او دیدگان بندگان را و زنده کردی بدو سرزمینهای مرده را به اینکه برطرف کردی از نور ولادتش پرده های تاریک را و پوشاندی به حرم خودت به وسیله اش خلعت های روشنی و انوار خدایا همچنانکه او را مخصوص داشتی به شرافت این مرتبه گرامی و ذخیره کردن این منقبت بزرگ درود فرست بر او چنانچه به عهده وفا کرد و رسالتهای تو را تبلیغ کرد و در راه پیشرفت توحید تو با منکرانت پیکار کرد و برای سربلند کردن دین تو خویشی خود را با اهل کفر قطع کرد و به تن کرد جامه

بلا را برای جهاد کردن با دشمنانت و تو نیز در مقابل هر اذیتی که به او رسید یا هر نقشه‌ای که احساس کرد از دشمنی که قصد کشتنش را داشتند فضیلتی برای او واجب‌کردی که برتری جوید بر سایر فضائل و دارا شود بدان عطای شایانت را که براستی آن بزرگوار حسرت خود را نهان داشت^۱ و شراره‌های اندوه جان‌افرسا را پنهان کرد و جرعه‌های غصه را فرو داد و از آنچه وحی تو برایش معین کرده بود پافراتر نگذاشت خدایا درود فرست بر او و بر خاندانش درودی که خودت برای آنها بیپسندی و برسان از ما به آنها تحیتی بسیار و سلامی^۲ کامل و بده به ما از جانب خود در دوستی ایشان فزونی نعمت و احسان و رحمت و آمرزشی که براستی توئی^۳ صاحب فضل بزرگ [۲](#)

خدایا تو خود به پیغمبرت محمد صلی الله علیه و آله فرمودی: «و اگر ایشان به خود ستم کنند و نزد تو آیند و از خدا آمرزش خواهند و پیغمبر نیز برای آنها آمرزش طلب کند حتماً می‌یابند خدا را توبه‌پذیر و مهربان» و من^۴ زمان رسول تو را - که سلام بر او و آتش باد - درک نکردم خدایا اکنون او را از روی شوق زیارت کرده^۵ و از کار بدم توبه خواهم و از گناهانم به درگاه آمرزش جویم و اقرار بدان گناهانم نیز دارم و تو خود آنها را بهتر از من می‌دانی و توجه کنم به درگاهت بوسیله پیامبر رحمت درودهای تو بر او و آتش باد پس قرار ده خدایا به حق محمد و خاندانش مرا آبرومند پیش خود در دنیا و آخرت و از نزدیکانت، ای محمد ای رسول خدا پدر و مادرم به فدایت ای^۶ پیامبر خدا ای آقای خلق خدا من بوسیله تو رو کنم به درگاه خدا پروردگار تو و پروردگارم تا پیامرزد گناهانم را و بپذیرد از من کردارم را و برآورد حاجاتم را پس تو هم شفیع من باش^۷ در پیشگاه پروردگارت و پروردگار من زیرا که نیکو خدائی است که از او درخواست شود مولا و پروردگار من و تو هم^۸ نیکو شفیع هستی ای^۹ محمد که بر تو و اهل بیت سلام باد خدایا و واجب گردان برای من از نزد خود آمرزش و رحمت و روزی فراخ پاکیزه و سودمند چنانچه واجب گرداندی برای کسی که^{۱۰} به نزد پیامبرت محمد - که درودهای تو بر او و آتش باد - در زمان حیات او می‌آمد و اقرار به گناهانش می‌کرد و رسول تو علیه و آله السلام برایش آمرزش می‌خواست و تو هم او را می‌آمرزیدی به رحمتت ای^{۱۱} مهربانترین مهربانان خدایا براستی من به تو آرزومندم و به تو امید کردم و در حضورت ایستاده^{۱۲} و میل به تو کردم از ما سوای تو و من آرزوی پاداش شایان تو را دارم و براستی من اقرار دارم^{۱۳} و منکر نیستم و توبه کننده^{۱۴} ام بسویت از گناهانی که مرتکب شدم و پناه جویم به تو در این جایگاه از آن^{۱۵} اعمالی که جلوتر از خود فرستادم همانهایی را که پیش از آنکه من انجام دهم تو بر من سبقت گرفته و مرا از آنها نهی فرمودی و برانجامش تهدید به عقاب و کیفرم کردی و پناه برم به ذات بزرگوارت از اینکه مرا در مقام رسوائی و

خواری بپاداری^۱ در آن روزی که پرده‌ها در آن روز دریده شود و اسرار و رسوائیها در آن روز آشکار گردد و اندامها از دهشتن^۲ بسختی بلرزد، روز حسرت و پشیمانی روز سختی روزی که بزودی بیاید روز مغبون شدن روز جدائی (و فصل امور) روز پاداش روزی که اندازه اش پنجاه هزار سال^۳ است روز دمیدن روزی که بلرزاند زمین را لرزاننده (یا نفخه صور) که بدنالش لرزاننده دیگر آید روز نشر (نامه عمل) روز عرض اعمال روزی که بپاخیزند مردم در پیشگاه پروردگار جهانیان روزی که بگریزد شخص از برادر و مادر و پدر و همسر و فرزندان روزی که شکافته شود زمین و اطراف آسمان^۴ روزی که بیاید هر کسی و تنها از خود دفاع کند روزی که بازگردند به پیشگاه خدا پس باخبرشان سازد بدانچه انجام داده‌اند روزی که سود ندهد دوستی به دوستی به هیچ وجه و نه یاری شوند جز آنکس که خدا بدو رحم کند که براستی او عزیز و مهربان است روزی که بازگردند بسوی دانای غیب^۵ و شهود روزی که بازگردند بسوی خدا سرپرست حقیقی آنها روزی که بیرون آیند از گورها شتابان گوئی آنها بسوی نشانه و علمی می‌دوند و گوئی ملخهائی هستند پراکنده^۶ که چشم دوخته‌اند بسوی خواننده بسوی خدا روز واقعه روزی که بلرزد زمین بسختی روزی که آسمان چون سرب گداخته گردد و کوهها چون پنبه زده شده و هیچ خویشی از حال خویش^۷ خود پرسش نشود روز شاهد و مشهود روزی که فرشتگان صف به صف گردند خدایا رحم کن به وضع و حال در آن روز به وضعی که در این روز دارم و در آن جایگاه مرا رسوا مکن به سبب آن جنایاتی که بر خود کردم و قرار ده پروردگارا در آن روز با اولیاء خود راه مرا و در زمره محمد و خاندانش^۸ علیهمالسلام حشر مرا و حوض او را ورودگاه من قرار ده و در میان سفیدرویان گرامی^۹ بازگشتگاهم را و بده نامه عملم را بدست راستم تا سعادت مند شوم بوسیله حسناتم و سفید گردان^{۱۰} بدان وسیله رویم را و آسان کن بدان حسابم را و سنگین کن بدان کفه میزانم را و به همراه رستگاران^{۱۱} از بندگان شایستهات بسوی رضوان و بهشت بروم ای معبود جهانیان خدایا به تو پناه برم از اینکه رسوایم کنی در آن روز در پیش^{۱۲} روی خلائق به جنایت و گناهم یا دچار رسوائی و پشیمانی گردم بواسطه خطایم یا چیره سازی اعمال بدم را بر کارهای نیکم یا بخوانی مرا در میان خلائق^{۱۳} به نامم ای بزرگوار ای بزرگوار گذشت خواهم گذشت پرده پوشی کن پرده پوشی خدایا و پناه می‌برم به تو از اینکه در آن روز جایگاهم در میان جایگاه اشار باشد یا توقفگاهم در جای بدبختان قرار گیرد و هنگامی که جدا کنی میان خلق خود را و هر یک را به اعمال خودشان^{۱۴} دسته دسته بسوی منزلهاشان سوق دهی پس مرا به رحمت خود در زمره بندگان شایستهات سوق ده و در زمره دوستان پرهیزکارت بسوی باغهای بهشت ببر، ای پروردگار جهانیان ^۳

سلام بر تو ای رسول خدا سلام بر تو ای مژده دهنده^۱ و بیم دهنده سلام بر تو ای چراغ تابناک سلام بر تو ای سفیر بین خدا و خلق گواهی دهم ای رسول خدا که تو نوری بودی در صلبهای^۱ ارجمند و رحمهای پاکیزه که آلودهات نکرد دوران جاهلیت به نجاستهایش و نیوشانیدت از جامههای چرکینش و گواهی دهم ای رسول خدا که من به تو ایمان دارم^۱ و به امامان از اهل بیت تو یقین دارم و به تمام آنچه تو آوردهای خوشنود و معتقدم^۱ و گواهی دهم که امامان از اهل بیت تو مشعلهای هدایت و ریسمان محکم حق هستند و بر اهل دنیا حجتند خدایا قرار مده این زیارتم را آخرین زیارت^۱ پیغمبرت - که بر او و آلش سلام باد - و اگر مرا میراندی پس من گواهی دهم در مرگم بر آنچه^۱ گواهی دادم بدان در زندگیم که همانا توئی خدائی که معبودی جز تو نیست یگانهای^۱ که^۱ شریک نداری و همانا محمد بنده و رسول تو است و همانا امامان از اهل بیت او اولیاء و یاران و حجتهای توأند بر خلقت و جانشینان توأند در بندگانت^۱ و مشعلهای توأند در شهرهایت و خزینهداران دانشت و نگهبانان راز توأند و ترجمانهای وحی توأند خدایا درود فرست بر محمد و آل محمد و برسان به روح پیغمبرت محمد و آل او در این ساعت و در هر ساعت تحیت و سلامی از جانب من و سلام بر تو ای رسول خدا و رحمت خدا و برکاتش، قرار ندهد خدا این سلام را آخرین سلام من بر شما [۵](#)